



V Bruseli 30. septembra 2022
(OR. en)

12694/22

LIMITE

FIN 947
RESPR 29
CADREFIN 142
POLGEN 123

Medziinštitucionálny spis:
2022/0295(NLE)

POZNÁMKA

Od: Predsedníctvo
Komu: Výbor stálych predstaviteľov
Č. dok. Kom.: 12551/22 + ADD 1 (COM(2022) 485 final + ANNEX)
Predmet: Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady o opatreniach na ochranu rozpočtu Únie pred porušeniami zásad právneho štátu v Maďarsku
– *predĺženie jednomesačnej lehoty*

1. Komisia 18. septembra 2022 predložila Rade svoj návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady o opatreniach na ochranu rozpočtu Únie pred porušeniami zásad právneho štátu v Maďarsku (ďalej len „návrh“). Návrh bol predložený v súlade s článkom 6 ods. 9 nariadenia 2020/2092 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (ďalej len „nariadenie o podmienenosti“). Navrhujú a identifikujú sa v ňom opatreniach na ochranu rozpočtu Únie pred porušeniami zásad právneho štátu v Maďarsku.

2. Ako Komisia ďalej objasnila na zasadnutiach Coreperu II a rozpočtového výboru, v návrhu sa zároveň uznáva konštruktívny dialóg s Maďarskom a pokrok, ktorý dosiahli maďarské orgány. V návrhu sa odkazuje na súbor 17 nápravných opatrení predložených Komisii, ktoré sa týkajú právneho rámca Maďarska a do veľkej miery aj praxe. Komisia poznamenáva, že Maďarsko musí do 19. novembra 2022 prijať kľúčové kroky na vykonanie mnohých navrhovaných nápravných opatrení¹. Komisia usudzuje, že „(...) ak sa navrhované nápravné opatrenia správne vymedzia v zákonoch a vo vykonávacích predpisoch a zodpovedajúcim spôsobom sa vykonajú, v závislosti od podrobností opatrení by spoločne mohli byť schopné v zásade riešiť problémy opísané v oznámení“².
3. Podľa článku 6 ods. 10 nariadenia o podmienenosti Rada prijme vykonávacie rozhodnutie o opatreniach na ochranu rozpočtu Únie do jedného mesiaca od doručenia návrhu Komisie. V článku 6 ods. 10 nariadenia o podmienenosti sa takisto stanovuje, že lehota na prijatie vykonávacieho rozhodnutia sa môže predĺžiť najviac o dva mesiace „v prípade výnimočných okolností“.
4. Keďže návrh bol Rade doručený 18. septembra 2022, Rada môže prijať rozhodnutie najneskôr 19. októbra 2022.
5. Vzhľadom na to, že, ako sa vysvetľuje v návrhu, zákony a vykonávacie pravidlá týkajúce sa dodatočných nápravných opatrení musí Maďarsko prijať do 19. novembra 2022 a že tento dátum presahuje lehotu, počas ktorej má Rada konať (ktorá sa skončí 19. októbra 2022), Maďarsko na zasadnutí Coreperu II 21. septembra 2022 požiadalo Radu, aby zvažila predĺženie uvedenej lehoty o dva mesiace.

¹ Pozri body 83 a 84 dôvodovej správy (dokument 12551/22, s. 23) a kľúčové kroky vykonávania nápravných opatrení uvedené v tabuľke 1 prílohy k dôvodovej správe (dokument 12551/22 ADD 1, s. 1 – 3).

² Pozri bod 121 dôvodovej správy (dokument 12551/22, s. 34).

6. Rozpočtový výbor na svojich zasadnutiach 22. a 28. septembra 2022 preskúmal návrh Komisie a maďarskú žiadosť o predĺženie. Pri diskusii o takomto možnom predĺžení lehoty o ďalšie dva mesiace rozpočtový výbor zvážil ďalej uvedené prvky.
7. Predĺženie je v súlade s cieľom nariadenia o podmienenosti chrániť rozpočet Únie a zároveň v každej fáze postupu umožniť dotknutému členskému štátu prijať primerané opatrenia na trvalú nápravu zistených porušení zásady právneho štátu, ktoré ovplyvňujú rozpočet Únie alebo pri ktorých existuje závažné riziko, že budú mať vplyv na rozpočet Únie.
8. Vzhľadom na túto preventívnu logiku nariadenia o podmienenosti možno niektoré okolnosti, za ktorých sa postup týkajúci sa Maďarska rozvinul, považovať za výnimočné. Medzi tieto okolnosti patrí skutočnosť, že Maďarsko sa zaviazalo prijať nápravné opatrenia na riešenie situácie v súlade s podrobným harmonogramom; skutočnosť, že Komisia usudzuje, že ak sa navrhované nápravné opatrenia, prijaté v súlade s uvedeným harmonogramom, správne vymedzia v zákonoch a vo vykonávacích predpisoch a zodpovedajúcim spôsobom sa vykonajú, v závislosti od podrobností opatrení by spoločne mohli byť schopné v zásade riešiť predmetné problémy; potreba, aby Komisia a Rada mali dostatok času na posúdenie prijatia a účinnej implementácie nápravných opatrení, berúc do úvahy ich veľký počet a technickú zložitosť.
9. Na tomto základe sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby sa po výmene názorov vyjadril, či súhlasí s tým, že Rade navrhne predĺžiť lehotu na prijatie aktu Rady, ktorá uplynie 19. októbra 2022, o ďalšie dva mesiace, a to do 19. decembra 2022.